



# Asamblea General

Quincuagésimo período de sesiones

Distr.: General

17 de octubre de 1996

Original: inglés

## Tema 153 del programa

### Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina

#### Informe del Secretario General

#### *Resumen*

El costo total del mantenimiento de la Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH), incluida la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka (MONUP), durante el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 se estimó originariamente en 158.799.600 dólares en cifras brutas (150.854.700 dólares en cifras netas) en el informe del Secretario General de 29 de marzo de 1996 (A/50/906). Aunque se trata de una misión independiente, a efectos administrativos y presupuestarios la MONUP se considera parte de la UNMIBH.

En el presente informe figuran las estimaciones actualizadas del costo del mantenimiento de la misión durante el mismo período, que ascienden a 157.093.000 dólares en cifras brutas (149.949.400 dólares en cifras netas), lo que representa una disminución del 1,1 %, en cifras brutas, respecto del presupuesto originario.

Esa disminución se debe fundamentalmente a retrasos en el despliegue de personal civil y a reducciones de los parámetros de gastos de las operaciones aéreas, del número de locales alquilados y de la partida de viajes, a la luz de la recomendación de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto. Las reducciones totales fueron contrarrestadas en parte por aumentos de los parámetros de gastos por concepto de sueldos del personal local y gastos comunes del personal, programas de capacitación y algunas partidas no periódicas.



Las medidas que ha de adoptar la Asamblea General, que figuran en el párrafo 18 del informe, son las siguientes: a) la consignación de la suma adicional de 85.309.800 dólares en cifras brutas (81.560.400 dólares en cifras netas) para el período de 12 meses comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997, que comprenden 1.918.300 dólares destinados a la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz; y b) el prorrateo de esa suma a razón de 14.218.300 dólares mensuales en cifras brutas (13.593.400 dólares en cifras netas), de decidir el Consejo de Seguridad prorrogar el mandato de la Misión más allá del 20 de diciembre de 1996.

## Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción .....	1 - 5	4
II. Administración financiera .....	6 - 10	4
A. Ejercicio financiero .....	6	4
B. Recursos allegados y gastos de funcionamiento para el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1996 .....	7	4
C. Situación de las cuotas .....	8	5
D. Contribuciones voluntarias y fondos fiduciarios .....	9 - 10	5
III. Estimaciones actualizadas de gastos correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 .....	11 - 14	5
IV. Necesidades de personal .....	15	6
V. Observaciones y comentarios sobre anteriores recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto .....	16 - 17	7
VI. Medidas que ha de adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones .....	18	7
 <i>Anexos</i>		
I. Estimaciones actualizadas de gastos para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 .....		8
II. Gastos periódicos y no periódicos para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 .....		15
III. Información complementaria sobre las estimaciones actualizadas de gastos para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 .....		22
A. Gastos y coeficientes específicos de la Misión .....		22
B. Necesidades para gastos no periódicos .....		26
C. Explicación suplementaria .....		28
IV. Plantilla actual .....		31
V. Despliegue del personal militar y civil .....		34
VI. Recursos facilitados y gastos de funcionamiento correspondientes al período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1996 .....		36
VII. Contribuciones voluntarias y contribuciones a fondos fiduciarios .....		37

## **I. Introducción**

1. El costo del mantenimiento de la Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH), incluida la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka (MONUP), durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 se estimaron originariamente en 158.799.600 dólares en cifras brutas (150.854.700 dólares en cifras netas) en el informe del Secretario General de 29 de marzo de 1996 (A/50/906).
2. En su informe de 6 de mayo de 1996 (A/50/903/Add.1), la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recomendó que la consignación por concepto de otros gastos de viaje se redujera en 24.000 dólares y que no se creara un nuevo puesto de categoría D-2 para un Representante Permanente Adjunto.
3. En su resolución 50/241, de 7 de junio de 1996, la Asamblea General tomó nota de la estimación de gastos presentada en el informe del Secretario General (A/50/906), hizo suyas las observaciones y recomendaciones de la Comisión y decidió consignar a) la suma de 73.701.500 dólares en cifras brutas (70.307.300 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Misión durante el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 1996; y b) la suma de 1.918.300 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, lo que arroja un total de 75.619.800 dólares en cifras brutas (72.225.600 dólares en cifras netas). Esa suma debía prorratearse entre los Estados Miembros a razón de 12.603.300 dólares en cifras brutas (12.037.600 dólares en cifras netas) por mes, de decidir el Consejo de Seguridad prorrogar el mandato de la Misión más allá del 20 de diciembre de 1996.
4. En el presente informe se actualizan las estimaciones de gastos para el mantenimiento de la UNMIBH, incluida la MONUP, durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997, que ascienden a 157.093.000 dólares en cifras brutas (149.949.400 dólares en cifras netas), lo que representa una disminución neta del 1,1% (1.706.600 dólares), en cifras brutas, respecto del presupuesto originario.
5. El presente informe debe examinarse conjuntamente con los informes anteriores del Secretario General (A/50/906 y A/696/Add.4 y Corr.1), que contienen, entre otras cosas, información sobre el mandato político, el plan operacional, el acuerdo sobre el estatuto de la misión y el organigrama de la UNMIBH, que no se han modificado.

## **II. Administración financiera**

### **A. Ejercicio financiero**

6. El ejercicio financiero abarca 12 meses, del 1° de julio de un año al 30 de junio del año siguiente, de conformidad con la sección I de la resolución 49/233 de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 1994.

### **B. Recursos allegados y gastos de funcionamiento para el período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1996**

7. Los recursos totales facilitados a la UNMIBH para el período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1996 ascienden a 119.468.200 dólares en cifras brutas (114.888.100 dólares en cifras netas), y los gastos pro forma correspondientes al mismo período ascienden a la misma cantidad. En el anexo VI figura información detallada al respecto.

### **C. Situación de las cuotas**

8. Al 30 de septiembre de 1996 se había prorrateado entre los Estados Miembros para sufragar el funcionamiento de la UNMIBH durante el período comprendido entre el 1º de enero y el 20 de diciembre de 1996 un total de 111.973.050 dólares. Las cuotas recibidas correspondientes al mismo período totalizaban 60.739.386 dólares, por lo que se registraba un déficit de 51.233.664 dólares.

### **D. Contribuciones voluntarias y fondos fiduciarios**

9. Hasta la fecha no se han recibido contribuciones voluntarias para la UNMIBH.
10. El 25 de marzo de 1996 se estableció el fondo fiduciario para el programa de asistencia para la policía en Bosnia y Herzegovina para apoyar el mandato de la UNMIBH impartiendo capacitación y prestando otros tipos de asistencia a la policía y las instituciones encargadas del cumplimiento de la ley en Bosnia y Herzegovina. En el anexo VII figura información sobre las contribuciones al fondo fiduciario.

## **III. Estimaciones actualizadas de gastos correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997**

11. El costo total del mantenimiento de la UNMIBH, incluida la MONUP, durante el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 se estimó originariamente en 158.799.600 dólares en cifras brutas (150.854.700 dólares en cifras netas), según se muestra en el anexo I del informe del Secretario General (A/50/906).
12. Las estimaciones actualizadas de gastos durante el mismo período ascienden a 157.093.000 dólares en cifras brutas (149.949.400 dólares cifras netas), lo que representa una disminución de 1.706.600 dólares en cifras brutas respecto del presupuesto originario. Esa disminución es imputable fundamentalmente a retrasos en el despliegue del personal civil (4.386.000 dólares), a reducciones de los parámetros de gastos de las operaciones aéreas (1.281.200 dólares) y a la disminución del número de locales alquilados (210.000 dólares) y de la partida de otros gastos de viaje (24.000 dólares). Esas reducciones fueron contrarrestadas en parte por incrementos de los parámetros de gastos por concepto de sueldos del personal local y gastos comunes del personal (3.951.900 dólares), por la inclusión de gastos no periódicos que no se habían previsto en las estimaciones de gastos originarias (97.700 dólares) y por necesidades de capacitación (145.000 dólares). En el cuadro 1 *infra* figura información más detallada al respecto. En el presupuesto se prevé el despliegue de hasta 28 observadores militares, 5 oficiales militares de enlace, 1.721 policías civiles, 383 funcionarios de contratación internacional y 905 funcionarios de contratación local. No se proponen modificaciones de los efectivos civiles de la misión.

Cuadro 1 **Cambios de las estimaciones de gastos originarias**  
(En miles de dólares EE.UU.)

<b>Disminuciones</b>	
Policía civil	(556,3)
Sueldos del personal internacional	(1 617,3)
Gastos comunes del personal internacional	(1 024,6)
Dietas por misión	(386,5)
Contribuciones del personal	(801,3)
Alquiler de locales	(210,0)
Operaciones aéreas	(1 281,2)
Otros gastos de viajes <sup>a</sup>	(24,0)
<b>Subtotal</b>	<b>(5 901,2)</b>
<b>Incrementos</b>	
Sueldos del personal local	2 431,4
Gastos comunes del personal local	1 520,5
Equipo de procesamiento de datos	68,4
Equipo de fortificación de campaña	29,3
Programas de capacitación	145,0
<b>Subtotal</b>	<b>4 194,6</b>
<b>Saldo</b>	<b>1 706,6</b>

<sup>a</sup> Por recomendación de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

13. En el anexo I del presente informe figura un desglose de las estimaciones de gastos por renglón presupuestario. Alrededor del 21% de esas cifras se basa en las normas generales y los costos estándar establecidos en el Manual de normas generales y costos estándar, mientras que el 79% restante abarca las necesidades específicas de la Misión y otras partidas que difieren de las normas. Esas necesidades y variaciones relacionadas específicas abarcan 57 partidas y se describen en el anexo III.A.
14. En el desglose de las estimaciones de gastos que figura en el anexo I también se indican las necesidades originarias para el período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 (columna 1) contenidas en el informe del Secretario General (A/50/906). En la columna 2 se presentan las estimaciones actualizadas de gastos. En la columna 3 se indica el aumento o disminución que representan las estimaciones actualizadas respecto de las originarias. En el anexo II figura el desglose de las estimaciones de gastos en gastos periódicos y gastos no periódicos. En las secciones A, B y C del anexo III figura información suplementaria sobre las modificaciones de las estimaciones de gastos originarias. En la sección A se presentan los parámetros de gastos específicos de la Misión, en la sección B las necesidades de gastos no periódicos, y en la sección C una explicación suplementaria de las estimaciones.

#### IV. Necesidades de personal

15. En la plantilla propuesta que figura en el informe del Secretario General de 13 de marzo de 1996 (A/50/696/Add.4 y Corr.1) se mantiene en 1.287 el número total de puestos previsto para la UNMIBH, incluida la MONUP. Por recomendación de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, no se incluye el puesto adicional de categoría D-2 propuesto en el informe del Secretario General de 29 de marzo de 1996 (A/50/906). En el anexo IV del presente informe figura la actual plantilla, y en el anexo V se presenta el calendario originario y actualizado de despliegue del personal.

## **V. Observaciones y comentarios sobre anteriores recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto**

16. En el párrafo 46 de su informe de 6 de mayo de 1996 (A/50/903/Add.1), la Comisión recomendó que, teniendo en cuenta las dificultades financieras de la Organización, se redujera en un 25% la consignación para gastos de viajes entre Nueva York y la zona de la Misión. La suma destinada a viajes oficiales se ha reducido en 24.000 dólares.
17. En el párrafo 53 del mismo informe, la Comisión señaló que no estaba convencida de la necesidad de establecer, como se proponía, un puesto de categoría D-2 para un Representante Especial Adjunto, pues sus funciones serían paralelas a las actualmente asignadas al puesto de asesor político principal, de categoría D-2. Por consiguiente, ese puesto no se ha incluido en la actual plantilla.

## **VI. Medidas que ha de adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones**

18. Las medidas que ha de adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones en relación con la financiación de la UNMIBH, incluida la MONUP, son las siguientes:
  - a) Consignación de la suma de 85.309.800 dólares en cifras brutas (81.560.400 dólares en cifras netas) para el período de 12 meses comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997, que incluye 1.918.300 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, además de la suma de 75.619.800 dólares en cifras brutas (72.225.600 dólares en cifras netas) ya consignada y prorrateada, con arreglo a la resolución 50/241 de la Asamblea General, para el período comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1996;
  - b) El prorrateo de la suma de 85.309.800 dólares en cifras brutas (81.560.400 dólares en cifras netas) a razón de 14.218.300 dólares mensuales en cifras brutas (13.593.400 dólares en cifras netas), de decidir el Consejo de Seguridad prorrogar el mandato de la Misión más allá del 20 de diciembre de 1996.

**Anexo I**  
**Estimaciones actualizadas de gastos para el período**  
**comprendido entre el 1º de julio de 1996**  
**y el 30 de junio de 1997**  
(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Estimaciones de gastos según figuran en A/50/906 (1)</i>	<i>Estimaciones actualizadas de gastos (2)</i>	<i>Aumento (disminución) (3) = (2) - (1)</i>
<b>1. Gastos de personal militar</b>			
<i>a) Observadores militares</i>			
Dietas por misión	1 119,8	1 119,8	-
Gastos de viaje	99,0	99,0	-
Prestación para ropa y equipo	6,6	6,6	-
<b>Subtotal</b>	<b>1 225,4</b>	<b>1 225,4</b>	<b>-</b>
<i>b) Personal de los contingentes</i>			
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	-	-	-
Bienestar	-	-	-
Raciones	-	-	-
Prestaciones diarias	-	-	-
Dietas por misión	-	-	-
Emplazamiento, rotación y repatriación de contingentes	-	-	-
Prestación para ropa y equipo	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<i>c) Otros gastos relacionados con el personal militar</i>			
Equipo de propiedad de los contingentes	-	-	-
Indemnización por muerte o discapacidad	701,6	697,8	(3,8)
<b>Subtotal</b>	<b>701,6</b>	<b>697,8</b>	<b>(3,8)</b>
<b>Total de la partida 1</b>	<b>1 927,0</b>	<b>1 923,2</b>	<b>(3,8)</b>
<b>2. Gastos de personal civil</b>			
<i>a) Policía civil</i>			
Dietas por misión	58 119,8	57 798,9	(320,9)
Gastos de viajes	5 163,0	4 933,5	(229,5)
Prestación para ropa y equipo	344,4	342,3	(2,1)
<b>Subtotal</b>	<b>63 627,2</b>	<b>63 074,7</b>	<b>(552,5)</b>



	<i>Estimaciones de gastos según figuran en A/50/906 (1)</i>	<i>Estimaciones actualizadas de gastos (2)</i>	<i>Aumento (disminución) (3) = (2) - (1)</i>
<i>b) Personal de contratación internacional y contratación local</i>			
Sueldos del personal de contratación internacional	18 590,6	16 973,3	(1 617,3)
Sueldos del personal de contratación local	7 710,6	10 142,0	2 431,4
Consultores	-	-	-
Horas extraordinarias	154,2	154,2	-
Personal supernumerario en general	-	-	-
Gastos comunes de personal	10 905,5	11 401,4	495,9
Dietas por misión	17 966,6	17 580,1	(386,5)
Otros gastos de viaje	156,0	132,0	(24,0)
<b>Subtotal</b>	<b>55 483,5</b>	<b>56 383,0</b>	<b>899,5</b>
<i>c) Personal internacional por contrata</i>	-	-	-
<i>d) Voluntarios de las Naciones Unidas</i>	-	-	-
Dietas por misión	-	-	-
Contrato de servicios personales	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<i>e) Personal proporcionado por el Gobierno</i>	-	-	-
Dietas por misión	-	-	-
Gastos de viaje	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<i>f) Observadores electorales civiles</i>	-	-	-
Dietas por misión	-	-	-
Gastos de viaje	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total de la partida 2</b>	<b>119 110,7</b>	<b>119 457,7</b>	<b>347,0</b>
<b>3. Locales y alojamiento</b>			
Alquiler de locales	2 778,0	2 568,0	(210,0)
Conservación y renovación de locales	-	-	-
Suministros de conservación	1 171,2	1 171,2	-
Servicios de conservación	789,6	789,6	-
Agua, electricidad, etc.	3 843,6	3 843,6	-
Construcción y locales prefabricados	-	-	-
<b>Total de la partida 3</b>	<b>8 582,4</b>	<b>8 372,4</b>	<b>(210,0)</b>

	<i>Estimaciones de gastos según figuran en A/50/906 (1)</i>	<i>Estimaciones actualizadas de gastos (2)</i>	<i>Aumento (disminución) (3) = (2) - (1)</i>
<b>4. Reparaciones de la infraestructura</b>			
Mejoramiento de pistas de aterrizaje	-	-	-
Mejoramiento de caminos	-	-	-
Reparación de puentes	-	-	-
<b>Total de la partida 4</b>	-	-	-
<b>5. Operaciones de transporte</b>			
Compra de vehículos	-	-	-
Alquiler de vehículos	96,0	96,0	-
Equipo de talleres	-	-	-
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	3 264,2	3 264,2	-
Gasolina, aceite y lubricantes	2 620,3	2 620,3	-
Seguro de vehículos	257,9	257,9	-
<b>Total de la partida 5</b>	<b>6 238,4</b>	<b>6 238,4</b>	-
<b>6. Operaciones aéreas</b>			
<i>a) Helicópteros</i>			
Gastos de alquiler y fletamento	2 068,8	756,0	(1 312,8)
Combustible y lubricantes de aviación	199,2	189,5	(9,7)
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Vuelos de reaprovisionamiento	-	-	-
Pintura y preparación	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	54,0	5,3	(48,7)
<b>Subtotal</b>	<b>2 322,0</b>	<b>950,8</b>	<b>(1 371,2)</b>
<i>b) Aviones</i>			
Gastos de alquiler y fletamento	-	-	-
Combustible y lubricantes de aviación	-	-	-
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Pintura y preparación	-	-	-
Vuelos de reaprovisionamiento	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	-	-	-
<b>Subtotal</b>	-	-	-
<i>c) Dietas de las tripulaciones</i>	25,2	115,2	90,0
<i>d) Otros gastos de operaciones aéreas</i>			
Equipo y servicios de control del tráfico aéreo	12,0	12,0	-
Derecho de aterrizaje y servicios de tierra	68,4	68,4	-
Tanques de almacenamiento de combustible	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>80,4</b>	<b>80,4</b>	-
<b>Total de la partida 6</b>	<b>2 427,6</b>	<b>1 146,4</b>	<b>(1 281,2)</b>

	<i>Estimaciones de gastos según figuran en A/50/906 (1)</i>	<i>Estimaciones actualizadas de gastos (2)</i>	<i>Aumento (disminución) (3) = (2) - (1)</i>
<b>7. Operaciones navales</b>			
Gastos de alquiler y fletamento	-	-	-
Gastos de preparación: equipo	-	-	-
Gastos de preparación: reparaciones	-	-	-
Combustible	-	-	-
Gastos de conservación	-	-	-
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	-	-	-
<b>Total de la partida 7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>8. Comunicaciones</b>			
<i>a) Comunicaciones complementarias</i>			
Equipo de comunicaciones	-	-	-
Piezas de repuesto y suministros	717,6	717,6	-
Equipo de talleres y ensayos	-	-	-
Comunicaciones comerciales	4 470,0	4 470,0	-
<b>Subtotal</b>	<b>5 187,6</b>	<b>5 187,6</b>	<b>-</b>
<i>b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</i>			
<b>Total de la partida 8</b>	<b>5 187,6</b>	<b>5 187,6</b>	<b>-</b>
<b>9. Equipo de otro tipo</b>			
Mobiliario de oficina	-	-	-
Equipo de oficina	-	-	-
Equipo de procesamiento de datos	-	68,4	68,4
Grupos electrógenos	-	-	-
Equipo de observación	-	-	-
Tanque de gasolina y equipo de medición	-	-	-
Cisternas de agua y pozos sépticos	-	-	-
Equipo médico y odontológico	-	-	-
Equipo de alojamiento	-	-	-
Equipo de refrigeración	-	-	-
Equipo diverso	-	-	-
Equipo de fortificación de campaña	-	29,3	29,3
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	1 122,0	1 122,0	-
Equipo de depuración de agua	-	-	-
<b>Total de la partida 9</b>	<b>1 122,0</b>	<b>1 219,7</b>	<b>97,7</b>

	<i>Estimaciones de gastos según figuran en A/50/906 (1)</i>	<i>Estimaciones actualizadas de gastos (2)</i>	<i>Aumento (disminución) (3) = (2) - (1)</i>
<b>10. Suministros y servicios</b>			
<i>a) Servicios diversos</i>			
Servicios de auditoría	91,8	91,8	-
Servicios por contrata	1 268,4	1 268,4	-
Servicios de procesamiento de datos	-	-	-
Servicios de seguridad	780,0	780,0	-
Tratamiento y servicios médicos	36,4	36,4	-
Solicitudes de indemnización y ajustes	480,0	480,0	-
Atenciones sociales	24,0	24,0	-
Otros servicios diversos	300,0	300,0	-
<b>Subtotal</b>	<b>2 980,6</b>	<b>2 980,6</b>	<b>-</b>
<i>b) Suministros diversos</i>			
Papel y útiles de oficina	545,7	545,7	-
Suministros médicos	145,5	145,5	-
Material de saneamiento y limpieza	181,9	181,9	-
Suscripciones	2,4	2,4	-
Artículos de electricidad	360,0	360,0	-
Fundas antibalas para vehículos	-	-	-
Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	113,0	113,0	-
Material de fortificación de campaña	120,0	120,0	-
Mapas de operaciones	-	-	-
Suministros generales y de intendencia	145,5	145,5	-
Suministros diversos	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>1 614,0</b>	<b>1 614,0</b>	<b>-</b>
<b>Total de la partida 10</b>	<b>4 594,6</b>	<b>4 594,6</b>	<b>-</b>
<b>11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones</b>			
<i>a) Juegos de material electoral para los equipos de inscripción</i>			
Equipo	-	-	-
Suministros	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<i>b) Otro material electoral</i>			
Formularios para las elecciones (incluidos los gastos de impresión)	-	-	-
Tarjetas de inscripción	-	-	-
Cédulas de votación	-	-	-
Suministros electorales diversos	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

	<i>Estimaciones de gastos según figuran en A/50/906 (1)</i>	<i>Estimaciones actualizadas de gastos (2)</i>	<i>Aumento (disminución) (3) = (2) - (1)</i>
<i>c) Servicios por contrata relacionados con las elecciones</i>			
Consultores	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
<b>Subtotal</b>	-	-	-
<b>Total de la partida 11</b>	-	-	-
<b>12. Programas de información pública</b>			
Equipo	-	-	-
Material y suministros	110,4	110,4	-
Servicios por contrata	162,0	141,0	(21,0)
Gastos de producción del Departamento de Información Pública	-	21,0	21,0
<b>Total de la partida 12</b>	<b>272,4</b>	<b>272,4</b>	-
<b>13. Programas de capacitación</b>			
Consultores	211,2	356,2	145,0
Viajes de consultores	-	-	-
Equipo de capacitación	-	-	-
Materiales de capacitación	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
<b>Total de la partida 13</b>	<b>211,2</b>	<b>356,2</b>	<b>145,0</b>
<b>14. Programas de remoción de minas</b>			
<i>a) Adquisición de equipo</i>			
Equipo de remoción de minas	-	-	-
Equipo diverso	-	-	-
<b>Subtotal</b>	-	-	-
<i>b) Suministros, servicios y gastos operacionales</i>			
Salarios y plus para comidas	-	-	-
Servicios diversos	108,0	108,0	-
Suministros diversos	72,0	72,0	-
<b>Subtotal</b>	<b>180,0</b>	<b>180,0</b>	-
<b>Total de la partida 14</b>	<b>180,0</b>	<b>180,0</b>	-
<b>15. Asistencia para el desarme y la desmovilización</b>			
<i>a) Asistencia para la rehabilitación y reintegración de fuerzas militares desmovilizadas</i>			
Consultores	-	-	-
Viajes de consultores	-	-	-
Equipo de capacitación	-	-	-

	<i>Estimaciones de gastos según figuran en A/50/906 (1)</i>	<i>Estimaciones actualizadas de gastos (2)</i>	<i>Aumento (disminución) (3) = (2)-(1)</i>
Materiales de capacitación	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
Asistencia a las fuerzas militares desmovilizadas	-	-	-
<b>Subtotal</b>	-	-	-
<i>b) Suministro de alimentos, incluidos su transporte y distribución</i>			
Raciones	-	-	-
Transporte	-	-	-
<b>Subtotal</b>	-	-	-
<b>Total de la partida 15</b>	-	-	-
<b>16. Fletes aéreo y de superficie</b>			
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	-	-	-
Transporte aeromilitar	-	-	-
Flete y acarreo comerciales	1 000,8	1 000,8	-
<b>Total de la partida 16</b>	<b>1 000,8</b>	<b>1 000,8</b>	-
<b>17. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi</b>		-	-
<b>18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz</b>	-	-	-
<b>19. Contribuciones del personal</b>			
Personal de contratación internacional	6 098,7	5 419,5	(679,2)
Personal de contratación local	1 846,2	1 724,1	(122,1)
<b>Total de la partida 19</b>	<b>7 944,9</b>	<b>7 143,6</b>	<b>(801,3)</b>
<b>Total de las partidas 1 a 19</b>	<b>158 799,6</b>	<b>157 093,0</b>	<b>(1 706,6)</b>
<b>20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal</b>	<b>(7 944,9)</b>	<b>(7 143,6)</b>	<b>801,3</b>
<b>21. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)</b>	-	-	-
<b>Total de las partidas 20 y 21</b>	<b>(7 944,9)</b>	<b>(7 143,5)</b>	<b>801,3</b>
Necesidades en cifras brutas	158 799,6	157 093,0	(1 706,6)
Necesidades en cifras netas	150 854,7	149 949,4	(905,3)
<b>22. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)</b>	-	-	-
<b>Total de recursos</b>	<b>150 854,7</b>	<b>149 949,4</b>	<b>(905,3)</b>

**Anexo II**  
**Gastos periódicos y no periódicos para el período**  
**comprendido entre el 1º de julio de 1996**  
**y el 30 de junio de 1997**  
(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Total</i> <i>(1) = (2) + (3)</i>	<i>Gastos no</i> <i>periódicos</i> <i>(2)</i>	<i>Gastos</i> <i>periódicos</i> <i>(3)</i>
<b>1. Gastos de personal militar</b>			
<i>a) Observadores militares</i>			
Dietas por misión	1 119,8	-	1 119,8
Gastos de viaje	99,0	-	99,0
Prestación para ropa y equipo	6,6	-	6,6
<b>Subtotal</b>	<b>1 225,4</b>	<b>-</b>	<b>1 225,4</b>
<i>b) Personal de los contingentes</i>			
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	-	-	-
Bienestar	-	-	-
Raciones	-	-	-
Prestaciones diarias	-	-	-
Dietas por misión	-	-	-
Emplazamiento, rotación y repatriación de los contingentes	-	-	-
Prestación para ropa y equipo	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<i>c) Otros gastos relacionados con el personal militar</i>			
Equipo de propiedad de los contingentes	-	-	-
Indemnización por muerte o discapacidad	697,8	-	697,8
<b>Subtotal</b>	<b>697,8</b>	<b>-</b>	<b>697,8</b>
<b>Total de la partida 1</b>	<b>1 923,2</b>	<b>-</b>	<b>1 923,2</b>
<b>2. Gastos de personal civil</b>			
<i>a) Policía civil</i>			
Dietas por misión	57 798,9	-	57 798,9
Gastos de viajes	4 933,5	-	4 933,5
Prestación para ropa y equipo	342,3	-	342,3
<b>Subtotal</b>	<b>63 074,7</b>	<b>-</b>	<b>63 074,7</b>
<i>b) Personal de contratación internacional y contratación local</i>			
Sueldos del personal de contratación internacional	16 973,3	-	16 973,3
Sueldos del personal de contratación local	10 142,0	-	10, 142,0
Consultores	-	-	-
Horas extraordinarias	154,2	-	154,2
Personal supernumerario en general	-	-	-
Gastos comunes de personal	11 401,4	-	11 401,4

	<i>Total</i> <i>(1) = (2) + (3)</i>	<i>Gastos no</i> <i>periódicos</i> <i>(2)</i>	<i>Gastos</i> <i>periódicos</i> <i>(3)</i>
Dietas por misión	17 580,1	-	17 580,1
Otros gastos de viaje	132,0	-	132,0
<b>Subtotal</b>	<b>56 383,0</b>	<b>-</b>	<b>56 383,0</b>
<i>c) Personal internacional por contrata</i>	-	-	-
<i>d) Voluntarios de las Naciones Unidas</i>			
Dietas por misión	-	-	-
Contrato de servicios personales	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<i>e) Personal proporcionado por el Gobierno</i>			
Dietas por misión	-	-	-
Gastos de viaje	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<i>f) Observadores electorales civiles</i>			
Dietas por misión	-	-	-
Gastos de viaje	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total de la partida 2</b>	<b>119 457,7</b>	<b>-</b>	<b>119 457,7</b>
<b>3. Locales y alojamiento</b>			
Alquiler de locales	2 568,0	-	2 568,0
Conservación y renovación de locales	-	-	-
Suministros de conservación	1 171,2	-	1 171,2
Servicios de conservación	789,6	-	789,6
Agua, electricidad, etc.	3 843,6	-	3 843,6
Construcción y locales prefabricados	-	-	-
<b>Total de la partida 3</b>	<b>8 372,4</b>	<b>-</b>	<b>8 372,4</b>
<b>4. Reparaciones de la infraestructura</b>			
Mejoramiento de pistas de aterrizaje	-	-	-
Mejoramiento de caminos	-	-	-
Reparación de puentes	-	-	-
<b>Total de la partida 4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>5. Operaciones de transporte</b>			
Compra de vehículos	-	-	-
Alquiler de vehículos	96,0	-	96,0
Equipo de talleres	-	-	-
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	3 264,2	-	3 264,2
Gasolina, aceite y lubricantes	2 620,3	-	2 620,3
Seguro de vehículos	257,9	-	257,9
<b>Total de la partida 5</b>	<b>6 238,4</b>	<b>-</b>	<b>6 238,4</b>



	<i>Total</i> <i>(1) = (2) + (3)</i>	<i>Gastos no</i> <i>periódicos</i> <i>(2)</i>	<i>Gastos</i> <i>periódicos</i> <i>(3)</i>
<b>6. Operaciones aéreas</b>			
<i>a) Helicópteros</i>			
Gastos de alquiler y fletamento	756,0	-	756,0
Combustible y lubricantes de aviación	189,5	-	189,5
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Vuelos de reaprovisionamiento	-	-	-
Pintura y preparación	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	5,3	-	5,3
<b>Subtotal</b>	<b>950,8</b>	<b>-</b>	<b>950,8</b>
<i>b) Aviones</i>			
Gastos de alquiler y fletamento	-	-	-
Combustible y lubricantes de aviación	-	-	-
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Pintura y preparación	-	-	-
Vuelos de reaprovisionamiento	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<i>c) Dietas de las tripulaciones</i>	115,2	-	115,2
<i>d) Otros gastos de operaciones aéreas</i>			
Equipo y servicios de control del tráfico aéreo	12,0	-	12,0
Derechos de aterrizaje y servicios de tierra	68,4	-	68,4
Tanques de almacenamiento de combustible	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>80,4</b>	<b>-</b>	<b>80,4</b>
<b>Total de la partida 6</b>	<b>1 146,4</b>	<b>-</b>	<b>1 146,4</b>
<b>7. Operaciones navales</b>			
Gastos de alquiler y fletamento	-	-	-
Gastos de preparación: equipo	-	-	-
Gastos de preparación: reparaciones	-	-	-
Combustible	-	-	-
Gastos de conservación	-	-	-
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil	-	-	-
<b>Total de la partida 7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>8. Comunicaciones</b>			
<i>a) Comunicaciones complementarias</i>			
Equipo de comunicaciones	-	-	-
Piezas de repuesto y suministros	717,6	-	717,6

	<i>Total</i> <i>(1) = (2) + (3)</i>	<i>Gastos no</i> <i>periódicos</i> <i>(2)</i>	<i>Gastos</i> <i>periódicos</i> <i>(3)</i>
Equipos de talleres y ensayos	-	-	-
Comunicaciones comerciales	4 470,0	-	4 470,0
<b>Subtotal</b>	<b>5 187,6</b>	<b>-</b>	<b>5 187,6</b>
<i>b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</i>	-	-	-
<b>Total de la partida 8</b>	<b>5 187,6</b>	<b>-</b>	<b>5 187,6</b>
<b>9. Equipo de otro tipo</b>			
Mobiliario de oficina	-	-	-
Equipo de oficina	-	-	-
Equipo de procesamiento de datos	68,4	68,4	-
Grupos electrógenos	-	-	-
Equipo de observación	-	-	-
Tanque de gasolina y equipo de medición	-	-	-
Cisternas de agua y pozos sépticos	-	-	-
Equipo médico y odontológico	-	-	-
Equipo de alojamiento	-	-	-
Equipo de refrigeración	-	-	-
Equipo diverso	-	-	-
Equipo de fortificación de campaña	29,3	29,3	-
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	1 122,0	-	1 122,0
Equipo de depuración de agua	-	-	-
<b>Total de la partida 9</b>	<b>1 219,7</b>	<b>97,7</b>	<b>1 219,7</b>
<b>10. Suministros y servicios</b>			
<i>a) Servicios diversos</i>			
Servicios de auditoría	91,8	-	91,8
Servicios por contrata	1 268,4	-	1 268,4
Servicios de procesamiento de datos	-	-	-
Servicios de seguridad	780,0	-	780,0
Tratamiento y servicios médicos	36,4	-	36,4
Solicitudes de indemnización y ajustes	480,0	-	480,0
Atenciones sociales	24,0	-	24,0
Otros servicios diversos	300,0	-	300,0
<b>Subtotal</b>	<b>2 980,6</b>	<b>-</b>	<b>2 980,6</b>
<i>b) Suministros diversos</i>			
Papel y útiles de oficina	545,7	-	545,7
Suministros médicos	145,5	-	145,5
Material de saneamiento y limpieza	181,9	-	181,9
Suscripciones	2,4	-	2,4
Artículos de electricidad	360,0	-	360,0
Fundas antibalas para vehículos	-	-	-
Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	113,0	-	113,0
Material de fortificación de campaña	120,0	-	120,0

	<i>Total</i> <i>(1) = (2) + (3)</i>	<i>Gastos no</i> <i>periódicos</i> <i>(2)</i>	<i>Gastos</i> <i>periódicos</i> <i>(3)</i>
Mapas de operaciones	-	-	-
Suministros generales y de intendencia	145,5	-	145,5
Suministros diversos	-	-	-
<b>Subtotal</b>	<b>1 614,0</b>	-	<b>1 614,0</b>
<b>Total de la partida 10</b>	<b>4 594,6</b>	-	<b>4 594,6</b>
<b>11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones</b>			
<i>a) Juegos de material electoral para los equipos de inscripción</i>			
Equipos	-	-	-
Suministros	-	-	-
<b>Subtotal</b>	-	-	-
<i>b) Otro material electoral</i>			
Formularios para las elecciones (incluidos los gastos de impresión)	-	-	-
Tarjetas de inscripción	-	-	-
Cédulas de votación	-	-	-
Suministros electorales diversos	-	-	-
<b>Subtotal</b>	-	-	-
<i>c) Servicios por contrata relacionados con las elecciones</i>			
Consultores	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
<b>Subtotal</b>	-	-	-
<b>Total de la partida 11</b>	-	-	-
<b>12. Programas de información pública</b>			
Equipo	-	-	-
Material y suministros	110,4	-	110,4
Servicios por contrata	141,0	-	141,0
Gastos de producción del Departamento de Información Pública	21,0	-	21,0
<b>Total de la partida 12</b>	<b>272,4</b>	-	<b>272,4</b>
<b>13. Programas de capacitación</b>			
Consultores	356,2	-	356,2
Viajes de consultores	-	-	-
Equipo de capacitación	-	-	-
Materiales de capacitación	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
<b>Total de la partida 13</b>	<b>356,2</b>	-	<b>356,2</b>

	<i>Total</i> <i>(1) = (2) + (3)</i>	<i>Gastos no</i> <i>periódicos</i> <i>(2)</i>	<i>Gastos</i> <i>periódicos</i> <i>(3)</i>
<b>14. Programas de remoción de minas</b>			
<i>a) Adquisición de equipo</i>			
Equipo de remoción de minas	-	-	-
Equipo diverso	-	-	-
<b>Subtotal</b>	-	-	-
<i>b) Suministros, servicios y gastos operacionales</i>			
Salarios y plus para comidas	-	-	-
Servicios diversos	108,0	-	108,0
Suministros diversos	72,0	-	72,0
<b>Subtotal</b>	<b>180,0</b>	-	<b>180,0</b>
<b>Total de la partida 14</b>	<b>180,0</b>	-	<b>180,0</b>
<b>15. Asistencia para el desarme y la desmovilización</b>			
<i>a) Asistencia para la rehabilitación y reintegración de fuerzas militares desmovilizadas</i>			
Consultores	-	-	-
Viajes de consultores	-	-	-
Equipo de capacitación	-	-	-
Materiales de capacitación	-	-	-
Servicios diversos	-	-	-
Asistencia a las fuerzas militares desmovilizadas	-	-	-
<b>Subtotal</b>	-	-	-
<i>b) Suministro de alimentos, incluidos su transporte y distribución</i>			
Raciones	-	-	-
Transporte	-	-	-
<b>Subtotal</b>	-	-	-
<b>Total de la partida 15</b>	-	-	-
<b>16. Fletes aéreo y de superficie</b>			
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	-	-	-
Transporte aeromilitar	-	-	-
Flete y acarreo comerciales	1 000,8	-	1 000,8
<b>Total de la partida 16</b>	<b>1 000,8</b>	-	<b>1 000,8</b>
<b>17. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi</b>	-	-	-
<b>18. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz</b>	-	-	-
<b>19. Contribuciones del personal</b>			
Personal de contratación internacional	5 419,5	-	5 419,5
Personal de contratación local	1 724,1	-	1 724,1
<b>Total de la partida 19</b>	<b>7 143,6</b>	-	<b>7 143,6</b>
<b>Total de las partidas 1 a 19</b>	<b>157 093,0</b>	<b>97,7</b>	<b>157 093,0</b>

	<i>Total</i> <i>(1) = (2) + (3)</i>	<i>Gastos no</i> <i>periódicos</i> <i>(2)</i>	<i>Gastos</i> <i>periódicos</i> <i>(3)</i>
<b>20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal</b>	(7 143,6)	-	(7 143,6)
<b>21. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)</b>	-	-	-
<b>Total de las partidas 20 y 21</b>	<b>(7 143,6)</b>	<b>-</b>	<b>(7 143,6)</b>
Necesidades en cifras brutas	157 093,0	97,7	157 093,0
Necesidades en cifras netas	149 949,4	97,7	149 949,4
<b>22. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)</b>	-	-	-
<b>Total de recursos</b>	<b>149 949,4</b>	<b>97,7</b>	<b>149 949,4</b>

### Anexo III

## Información complementaria sobre las estimaciones actualizadas de gastos para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997

### A. Gastos y coeficientes específicos de la Misión

Descripción	Estimaciones propuestas			Coeficiente	Explicación
	Propuesta anterior	Efectivos (promedio)	Costo por unidad o por día		
			Costo mensual		
			(En dólares EE.UU.)		
<b>1. Dietas por misión</b>					
a) <i>Primeros 30 días</i>					
Subsecretario General	150		150		Estas tasas entraron en vigor en octubre de 1995.
D-2/D-1	132		132		
Otras categorías	120		120		
b) <i>Después de los primeros 30 días</i>					
Subsecretario General	112,50		112,50		
D-2/D-1	99		99		
Otras categorías	90		90		
<b>2. Gastos de viaje</b>					
Observadores militares	1 500		1 500		
<b>3. Personal militar</b>					
Observadores militares	28	28			
Oficiales militares de enlace	5	5			
<b>4. Personal civil</b>					
Policía civil	1 721	1 711			Despliegue atrasado del personal. Véase información adicional en el anexo V.
Personal de contratación internacional	373	339			
Personal de contratación local	905	845			
<b>5. Prestación por condiciones de vida peligrosas</b>					
Personal de contratación internacional	902		902		Véase información adicional en la sección C del presente anexo.
Personal de contratación local	142		256		
<b>6. Personal local</b>					
Sueldo neto	710		1 000		Véase información adicional en la sección C del presente anexo.
Gastos comunes de personal	60		85		
Contribuciones del personal	170		255		

Descripción	Estimaciones propuestas			Coeficiente	Explicación
	Propuesta anterior	Efectivos (promedio)	Costo por unidad o por día Costo mensual Costo anual (En dólares EE.UU.)		
<b>7. Alquiler de locales</b>					
<i>UNMIBH</i>					
Cuartel general en Sarajevo	20 000		32 000		Gastos de alquiler efectivos.
Cuarteles generales regionales (3)	45 000		59 000		Gastos de alquiler efectivos.
Puestos de la policía civil y oficinas de distrito					
Alquileres (1)	55 000		1 000		Reducción de 55 locales a 1.
Alquileres comerciales (56)	108 000		112 000		Aumento de 54 a 56 locales.
Centro internacional de prensa	-		20 000		Importe de seis meses de alquiler.
<i>MONUP</i>					
Alquiler de terrenos, cuarteles generales	1 000		1 000		
Alquileres de terrenos, puestos de observación (10)	2 500		2 500		
<b>8. Agua, electricidad, etc.</b>					
<i>UNMIBH</i>					
Electricidad	134 940		134 940		
Agua	51 970		51 970		
Gas y combustible para calefacción	28 310		28 310		
Combustible para grupos electrógenos	99 210		99 210		
<i>MONUP</i>					
Electricidad	350		350		
Agua	150		150		
<b>9. Vehículos</b>					
<i>UNMIBH</i>					
Vehículos de pasajeros	1:3			1:2	Sobre la base de 877 vehículos de pasajeros para 1.721 policías civiles, 382 funcionarios civiles de contratación internacional y 5 oficiales militares de enlace.
Civiles	985	1 020			Véase información adicional en la sección C del presente anexo.
Alquilados	1	1			
Remolques - propiedad de las Naciones Unidas	33	10			

Descripción	Estimaciones propuestas			Coeficiente	Explicación
	Propuesta anterior	Efectivos (promedio)	Costo por unidad o por día		
			Costo mensual		
			(En dólares EE.UU.)		
<b>MONUP</b>					
Vehículos de pasajeros	1:3			1.2	Sobre la base de 16 vehículos de pasajeros para 28 observadores militares y 3 funcionarios civiles de contratación internacional.
Civiles	12	16			Véase información adicional en la sección C del presente anexo.
<b>10. Piezas de repuesto, reparaciones y conservación de vehículos</b>					
Civiles	300		300		
Alquilados	500		500		
Remolques - propiedad de las Naciones Unidas	80		80		
<b>11. Gasolina</b>					
Vehículos civiles	221		221		
Vehículos alquilados	221		221		
<b>12. Seguro de vehículos</b>					
Vehículos civiles	20,80		20,80		Tasa vigente del seguro mundial de responsabilidad civil.
Alquilados	30		30		Tarifas locales.
<b>13. Helicópteros (número)</b>					
Bell 212	2	-			
MI-8	-	2			
<b>14. Horas de vuelo, al mes</b>					
Bell 212	60	-			Véase información adicional en la sección C del presente informe.
MI-8	-	30			
<b>15. Horas adicionales, al mes</b>					
Bell 212	20	-			
MI-8	-	-			
<b>16. Alquiler de helicópteros: horas básicas (cada uno)</b>					
Bell 212	77 220		-		
MI-8	-		31 500		30 horas al mes, a razón de 1.050 dólares por hora.
<b>17. Alquiler de helicópteros-horas adicionales (cada uno)</b>					
Bell 212	9 000		-		
MI-8	-		-		



<i>Descripción</i>	<i>Propuesta anterior</i>	<i>Efectivos (promedio)</i>	<i>Estimaciones propuestas</i>			<i>Coefficiente</i>	<i>Explicación</i>
			<i>Costo por unidad o por día</i>	<i>Costo mensual</i>	<i>Costo anual</i>		
			<i>(En dólares EE.UU.)</i>				
<b>18. Combustible de aviación</b>							
Bell 212	7 560			-			30 horas al mes, a razón de 825 litros por hora y 29 centavos por litro.
MI-8	-			7 180			
<b>19. Seguro de helicópteros (cada uno)</b>							
Bell 212	2 250			-			
MI-8	-			220			
<b>20. Otros gastos de operaciones aéreas</b>							
Dietas para tripulaciones	2 100			9 600			Véase información adicional en la sección C del presente anexo.
Servicios de tierra	5 700			5 700			
Servicios de control de tráfico aéreo	1 000			1 000			
<b>21. Comunicaciones por satélite</b>							
<i>UNMIBH</i>							
Alquiler de transpondedores	14 000			14 000			
Terminales de INMARSAT tipo C (78)	500			500			
Terminales de INMARSAT tipo M (10)	5 000			5 000			
<i>MONUP</i>							
Terminales de INMARSAT tipo C	500			500			
Terminales de INMARSAT tipo M	5 000			5 000			
<b>22. Gastos de comunicaciones comerciales</b>	250 000			250 000			

## B. Necesidades para gastos no periódicos

(En miles de dólares EE.UU., a menos que se indique lo contrario)

	Existencias actuales (1)	Reposiciones (2)	Adicionales (3)	Número total de unidades 4 = (2+3)	Costo por unidad (5)	Costo total 6 = (4x5)
<b>1. Gastos de personal militar</b>						-
<b>2. Gastos de personal civil</b>						-
<b>3. Locales y alojamiento</b>						
a) Alquiler de locales						-
b) Conservación y renovación de locales						-
d) Suministros de conservación						-
e) Servicios de conservación						-
f) Agua, electricidad, etc.						-
g) Construcción y locales prefabricados						-
<b>Total de la partida 3</b>						-
<b>4. Reparaciones de la infraestructura</b>						
a) Mejoramiento de pistas de aterrizaje						-
b) Mejoramiento de caminos						-
c) Mejoramiento de puentes						-
<b>Total de la partida 4</b>						-
<b>5. Operaciones de transporte</b>						
a) Compra de vehículos						-
b) Alquiler de vehículos						-
c) Equipo de talleres						-
d) Piezas de repuesto, reparaciones y conservación						-
e) Gasolina, aceite y lubricantes						-
f) Seguros de vehículos						-
<b>Total de la partida 5</b>						-
<b>6. Operaciones aéreas</b>						-
<b>7. Operaciones navales</b>						-
<b>8. Comunicaciones</b>						-
<b>9. Equipo de otro tipo</b>						
a) Mobiliario de oficina						-
b) Equipo de oficina						-
c) Equipo de procesamiento de datos						
Computadora personal*	35	50		50	2,6	130,0
Impresora, láser*	85		50	50	0,8	40,0
Escáner*	6		6	6	1,5	9,0
Fax/modem*	20		20	20	0,11	2,2
Fuentes de energía ininterrumpida*	290		100	100	0,315	31,5
Computadora portátil para presentaciones audiovisuales			1	1	3,0	3,0
Monitor de televisión de 29 pulgadas para presentaciones audiovisuales			1	1	0,9	0,9

	Existencias actuales (1)	Reposiciones (2)	Adicionales (3)	Número total de unidades 4=(2+3)	Costo por unidad (5)	Costo total 6=(4x5)
Retroproyector			1	1	0,4	0,4
Convertidor de televisión para computadora personal			1	1	0,3	0,3
Armario de seguridad para almacenamiento			1	1	0,9	0,9
Estación LAN con supletorios, de 72 x 30 x 74 pulgadas			1	1	2,0	2,0
Estación LAN con supletorios, de 48 x 30 x 74 pulgadas			1	1	2,7	2,7
Boca de conexión de 8 terminales RJ-45			2	2	0,2	0,4
Boca de conexión de 16 terminales RJ-45			6	6	1,2	7,2
Boca de conexión de 24 terminales RJ-45			2	2	0,6	1,2
Cable de telco, con dos conectores			16	16	0,05	0,8
Programas informáticos						11,9
<b>Subtotal</b>						<b>244,4</b>
Flete al 15%						36,7
<b>Subtotal más flete</b>						<b>281,1</b>
Facilitado mediante excedentes de existencias*						(212,7)
<b>Subtotal de la partida 9 c)</b>						<b>68,4</b>
d) Grupos electrógenos						-
e) Equipo de observación						-
f) Tanque de gasolina y equipo de medición						-
g) Cisternas de agua y pozos sépticos						-
h) Equipo médico y odontológico						-
i) Equipo de alojamiento						-
j) Equipo diverso						-
k) Equipo de fortificación de campaña						-
Cámara de vigilancia resistente a la intemperie	-		3	3	7,0	21,0
Monitor de vigilancia y cámara de vídeo	-		3	3	1,5	4,5
<b>Subtotal</b>						<b>25,5</b>
Flete al 15%						3,8
<b>Subtotal de la partida 9 k)</b>						<b>29,3</b>
l) Equipo de depuración de agua						-
m) Equipo de refrigeración						-
n) Repuestos, reparaciones y mantenimiento						-
<b>Total de la partida 9</b>						<b>97,7</b>
<b>10. Suministros y servicios</b>						-
<b>11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones</b>						-
<b>12. Programas de información pública</b>						-

	Existencias actuales (1)	Reposiciones (2)	Adicionales (3)	Número total de unidades 4 = (2+3)	Costo por unidad (5)	Costo total 6 = (4x5)
13. Programas de capacitación						-
14. Programas de remoción de minas						-
15. Asistencia para el desarme y la desmovilización						-
16. Fletes aéreo y de superficie						-
17. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi						-
18. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz						-
19. Contribuciones del personal						-
<b>Total de las partidas 1 a 19</b>						<b>97,7</b>

### C. Explicación suplementaria

1. *Policía civil.* Se reduce en 552.500 dólares ese epígrafe y en 3.800 dólares el de indemnizaciones por muerte o discapacidad, como consecuencia de retrasos en el despliegue de la policía civil. En el anexo V se presenta información detallada al respecto.
2. *Sueldos del personal de contratación internacional.* Se reduce en 1.617.300 dólares ese epígrafe, como consecuencia de los retrasos en el despliegue del personal de contratación internacional.
3. *Sueldos del personal de contratación local.* Las necesidades adicionales, que ascienden a 2.431.400 dólares, corresponden al incremento del 70% aprobado para la zona de la misión a la luz de los resultados de un estudio de sueldos. Ese incremento no comprende el incremento del 20% aplicado a las estimaciones de gastos originarios y autorizado por la Oficina de Gestión de Recursos Humanos como medida provisional a la espera de los resultados del estudio de sueldos en la zona de la misión.
4. *Gastos comunes del personal.* La consignación se aumenta en 495.900 dólares para tener en cuenta las variaciones siguientes:
  - a) *Personal de contratación internacional:* disminución de 1.024.600 dólares como consecuencia de retrasos en el despliegue del personal de contratación internacional. En el anexo V figura información detallada al respecto;
  - b) *Personal de contratación local:* aumento de 1.520.500 dólares como resultado neto de los retrasos en el despliegue del personal local y del incremento de los parámetros de gastos comunes del personal de 67 a 180 dólares mensuales por persona, a fin de incluir las contribuciones a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.
5. *Dietas por misión.* Se registran economías por valor de 386.500 dólares como resultado de los retrasos en el despliegue del personal civil. En el anexo V figura información adicional al respecto.
6. *Viajes oficiales.* La consignación correspondiente a este epígrafe se ha reducido en 24.000 dólares de conformidad con la recomendación de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto. La estimación de gastos comprende los gastos de dos viajes de auditores internos entre Nueva York y la zona de la misión (2.550 dólares) y 30 días de dietas (6.000 dólares). El monto previsto para gastos de transporte representa sólo el 50% de los gastos efectivos, pues el resto será sufragado por la UNPREDEP. Se incluyen 91.800 dólares por concepto de servicios de auditoría externa en la partida 10 a) (Servicios de auditoría).

7. *Locales y alojamiento.* Las estimaciones de gastos que figuran en el informe del Secretario General (A/50/906) se basaban en el despliegue de policías civiles en 109 puestos de policía. En su informe de 29 de marzo de 1996 (S/1996/210 y Corr.1), el Secretario General indicó que sólo tendría que desplegarse la Fuerza Internacional de Policía en 50 ó 60 lugares, con mayor concentración de supervisores, lo que permitiría mayor flexibilidad y movilidad de operaciones en sus respectivas zonas. En la presente estimación se prevé el alquiler de 61 locales, un cuartel general en Sarajevo, tres cuarteles generales regionales y 57 puestos de policía civil y oficinas de distrito (2.448.000 dólares). Además, las estimaciones abarcan el pago del 25% de los gastos efectivos de alquiler del centro internacional de prensa de Sarajevo, a razón de 80.000 dólares mensuales, que han de repartirse entre la Fuerza de Aplicación (IFOR), la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) y la UNMIBH, durante el período que comenzará en enero de 1997 (120.000 dólares).
8. *Operaciones de transporte.* Aunque no se proponen modificaciones del número total de vehículos, se ajustó el parque para tener en cuenta el número de vehículos efectivamente transferidos desde el Cuartel General de las FPNU (véase el cuadro 1).

Cuadro 1 Variaciones del parque automotor

	Período anterior (A/50/906)	Transferidos de las FPNU	Variación neta
Automóviles de turismo pesados	2	2	-
Automóviles de turismo medianos	20	20	-
Automóviles de turismo ligeros	793	868	75
Jeep medianos blindados	15	15	-
Autobuses ligeros	28	28	-
Autobuses medianos	15	15	-
Autobuses pesados	3	3	-
Camiones de carga ligeros	5	5	-
Camiones de carga medianos	6	3	(3)
Camiones de carga pesados	36	15	(21)
Camiones ambulancia	5	3	(2)
Camiones grúa	7	3	(4)
Camiones cisterna para combustible	15	10	(5)
Camiones para talleres móviles	3	1	(2)
Camiones cisterna para agua	6	6	-
Camiones de recuperación de equipo	6	4	(2)
Camiones cisterna para aguas residuales	3	3	-
Camiones remolque	3	-	(3)
Camiones excavadoras	4	-	(4)
Camiones diversos	-	1	1
Topadoras	1	-	(1)
Elevadores de horquilla ligeros/medianos	18	12	(6)
Elevadores de horquilla pesados	3	3	-
Remolques	33	10	(23)
<b>Total</b>	<b>1 030</b>	<b>1 030</b>	<b>-</b>

9. *Operaciones de helicópteros.* Se informó al Consejo de Seguridad el 22 de marzo de 1996 (S/1996/214) de que se utilizarían, en vez de dos helicópteros alquilados, dos helicópteros militares de Ucrania. En vez de dos helicópteros Bell 212 alquilados, la misión utilizará dos helicópteros MI-8 proporcionados por el Gobierno de Ucrania, que tendrán su base en Osijek, en la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental (UNTAES), y de los que podrá disponer la UNMIBH cuando lo solicite. La utilización de esos helicópteros representaría economías por un total de 1.371.200 dólares en la partida de operaciones de helicópteros.
10. *Dietas de las tripulaciones.* Se prevé una consignación de 115.200 dólares por concepto de alojamiento y comidas fuera de la base aérea de la UNTAES para una tripulación de cuatro personas por un promedio de 24 noches al mes a razón de 100 dólares por noche.
11. *Equipo de procesamiento de datos.* Se prevé la adquisición de 50 computadoras personales adicionales para apoyar proyectos especiales tales como actividades de capacitación de la Fuerza Internacional de Policía y procesamiento electrónico de datos, un proyecto para la composición de imágenes en documentos financieros, un proyecto de sistemas de inventario de comunicaciones, una centralita de comunicaciones, un registro de documentos para la oficina de correspondencia y valija diplomática y una base de datos sobre detenidos para la Fuerza Internacional de Policía, así como para apoyar los sistemas de finanzas, de personal y de asistencia. Además, se necesitan 50 impresoras láser para sustituir a las viejas impresoras de chorro de tinta de que dispone actualmente la UNMIBH. Además, se prevé la compra de seis escáners, que se necesitan para proyectos especiales de composición de imágenes en documentos para las oficinas de finanzas, de comunicaciones de correspondencia y valija diplomática, de asuntos civiles y de procesamiento electrónico de datos. Además, se instalarán 20 aparatos de fax/modem en puestos de policía de acceso difícil. También se prevé la adquisición de 100 unidades de suministro interrumpido de energía, necesarias por los numerosos fallos y fluctuaciones de corriente, que causan pérdidas de datos. Todas las necesidades mencionadas se atenderán mediante excedentes de existencias. También se necesita una computadora portátil para presentaciones audiovisuales, un monitor de televisión para presentaciones audiovisuales, un retroproyector, un convertidor de televisión para computadora personal, un armario de almacenamiento de seguridad, estaciones LAN y bocas de conexión y cables, para las sesiones de capacitación. Además, se prevén gastos relacionados con programas informáticos antivirus, y licencias de utilización de sistemas SUN y PROGEN.
12. *Equipo de fortificación de campaña.* En ese epígrafe se prevé la adquisición de equipo de seguridad y de vigilancia necesario para aumentar los actuales niveles de seguridad y facilitar el funcionamiento eficaz de la sección de seguridad.
13. *Programas de capacitación.* La suma consignada en ese epígrafe se incrementa en 145.000 dólares, que representan la participación del 74% de la UNMIBH en el costo de un programa de apoyo para la selección, la contratación y el entrenamiento de la policía civil para la UNMIBH y la UNTAES.
14. *Contribuciones del personal.* Los gastos de personal se han consignado en cifras netas en la partida 2 b). La estimación del presente epígrafe representa la diferencia entre los emolumentos brutos y los netos, es decir, el monto de las contribuciones del personal a las que están sujetos los funcionarios de las Naciones Unidas, de conformidad con el Reglamento del Personal. La disminución de 801.300 dólares se debe a los retrasos en el despliegue del personal de contratación internacional y de contratación local. En el anexo V figura información más detallada al respecto.
15. *Ingresos por concepto de contribuciones del personal.* Las necesidades de contribuciones del personal previstas en la línea presupuestaria de gastos 19 se han acreditado a esta partida como ingresos por concepto de contribuciones del personal y se ingresarán en el Fondo de Nivelación de Impuestos establecido por la Asamblea General en su resolución 973 A (X), de 15 de diciembre de 1955. Se acreditan en el Fondo a los Estados Miembros sumas proporcionales a las tasas de sus contribuciones al presupuesto de la UNMIBH.



	Cuadro orgánico y categorías superiores										Cuadro de servicios generales					Personal de contratación local	Personal por contrata	Voluntarios de las Naciones Unidas	Total general
	SGA	S-G	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	Total	Servicio Móvil	Categoría principal	Otras categorías			Total				
												Servicio de Seguridad	Servicio de Seguridad	Servicio de Seguridad					
<b>Oficinas administrativas</b>																			
<b>Oficina del Oficial Administrativo Jefe</b>																			
	-	-	-	1	-	1	1	-	3	1	1	1	2	-	4	3	-	10	
<b>Subtotal</b>	-	-	-	1	-	1	1	-	3	1	1	2	-	4	3	-	10		
<b>Servicios Administrativos</b>																			
Oficina del Jefe	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	-	2	-	2	2	-	6		
Procesamiento electrónico de datos	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	5	-	5	4	-	10		
Servicio de Presupuesto	-	-	-	-	1	-	2	3	-	-	-	2	-	2	2	-	7		
Finanzas	-	-	-	-	1	1	2	4	-	-	-	14	-	14	9	-	27		
Personal	-	-	-	-	1	2	-	3	-	-	3	-	3	-	13	-	19		
Compras	-	-	-	-	1	2	-	3	1	-	3	-	3	-	6	-	13		
Servicios generales	-	-	-	-	1	-	2	3	3	-	7	-	7	-	10	-	33		
Unidad de servicios médicos	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	-	3		
<b>Subtotal</b>	-	-	-	1	6	7	6	20	4	-	36	-	40	58	-	118			
<b>Servicios Técnicos</b>																			
Oficina del Jefe	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	2	-	2	-	2	-	6		
Comunicaciones	-	-	-	-	-	-	-	-	24	-	1	-	25	23	-	48			
Transporte	-	-	-	-	1	-	-	1	13	-	3	-	16	35	-	52			
Tráfico y suministros	-	-	-	-	1	1	1	3	2	-	12	-	14	15	-	32			
Ingeniería	-	-	-	-	1	1	-	2	2	-	4	-	6	6	-	14			
Seguridad	-	-	-	-	-	1	1	2	12	-	2	3	17	2	-	21			
<b>Subtotal</b>	-	-	-	1	3	4	2	10	53	-	24	3	80	83	-	173			





## Anexo V Despliegue del personal militar y civil

	1966				Noviembre de 1996 a junio de 1997
	Julio <sup>a</sup>	Agosto <sup>a</sup>	Septiembre	Octubre	
<b>Personal militar</b>					
<i>Observadores militares</i>					
Plan originario	28	28	28	28	28
Actualización	28	28	28	28	28
<i>Oficiales militares de enlace</i>					
Plan originario	5	5	5	5	5
Actualización	5	5	5	5	5
<b>Subtotal del personal militar, plan originario</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>33</b>
<b>Subtotal del personal militar, actualización</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>33</b>
<b>Personal civil</b>					
<i>Policía civil</i>					
Plan originario	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721
Actualización	1 624	1 703	1 721	1 721	1 721
<i>Personal de contratación internacional</i>					
<i>Secretario General Adjunto</i>					
Plan originario	-	-	-	-	-
Actualización	-	-	-	-	-
<i>Subsecretario General</i>					
Plan originario	1	1	1	1	1
Actualización	1	1	1	1	1
<b>D-2</b>					
Plan originario	2	2	2	2	2
Actualización	2	2	2	2	2
<b>D-1</b>					
Plan originario	5	5	5	5	5
Actualización	4	4	4	5	5
<b>P-5</b>					
Plan originario	9	11	11	11	11
Actualización	6	7	7	8	11
<b>P-4</b>					
Plan originario	30	35	40	40	40
Actualización	28	35	35	37	40

	1966				Noviembre de 1996 a junio de 1997
	Julio <sup>a</sup>	Agosto <sup>a</sup>	Septiembre	Octubre	
<b>P-3</b>					
Plan originario	32	41	49	49	49
Actualización	29	39	41	45	49
<b>P-2</b>					
Plan originario	7	8	8	8	8
Actualización	8	8	8	8	8
<b>Servicio Móvil</b>					
Plan originario	120	132	144	144	144
Actualización	76	89	90	103	144
<b>Cuadro de servicios generales (Categoría principal)</b>					
Plan originario	4	4	4	4	4
Actualización	4	4	4	4	4
<b>Cuadro de servicios generales (Otras categorías)</b>					
Plan originario	85	100	115	115	115
Actualización	43	66	68	72	115
<b>Servicio de seguridad</b>					
Plan originario	3	3	3	3	3
Actualización	3	3	3	3	3
<b>Personal de contratación local</b>					
Plan originario	905	905	905	905	905
Actualización	515	776	791	820	905
<b>Personal internacional por contrata</b>					
Plan originario	-	-	-	-	-
Actualización	-	-	-	-	-
<b>Voluntarios de las Naciones Unidas</b>					
Plan originario	-	-	-	-	-
Actualización	-	-	-	-	-
<b>Subtotal de personal civil, plan originario</b>	<b>1 023</b>	<b>1 247</b>	<b>1 287</b>	<b>1 287</b>	<b>1 287</b>
<b>Subtotal de personal civil, actualización</b>	<b>719</b>	<b>1 034</b>	<b>1 054</b>	<b>1 108</b>	<b>1 287</b>

<sup>a</sup> Las cifras actualizadas indican los efectivos efectivamente desplegados.

**Anexo VI**  
**Recursos facilitados y gastos de funcionamiento**  
**correspondientes al período comprendido**  
**entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1996**  
(En dólares EE.UU.)

	<i>Cifra brutas</i>	<i>Cifras netas</i>
<b>A. Resumen de los recursos</b>		
<i>1. Recursos</i>		
1º de enero a 30 de junio de 1996 Consignación (resolución 50/241)	43 849 300	42 662 500
1º de julio a 31 de diciembre de 1996 Consignación (resolución 50/241)	75 618 900	72 225 600
<b>Total de la partida 1</b>	<b>119 468 200</b>	<b>114 888 100</b>
<i>2. Gastos de funcionamiento</i>		
1º de enero a 30 de junio de 1996 Gastos	43 849 300	42 662 500
1º de julio a 31 de diciembre de 1996 Gastos	75 618 900	72 225 600
<b>Total de la partida 2</b>	<b>119 468 200</b>	<b>114 888 100</b>
<b>Total partida 1 menos partida 2</b>	-	-
<i>3. Cantidades acreditadas a los Estados Miembros</i>		
<b>Total de la partida 3</b>	-	-
<i>4. Saldo no comprometido</i>		
(Partida 1 menos partidas 2 y 3)	-	-
<b>B. Situación de caja</b>		
<i>1. Ingresos</i>		
Cuotas (véase el párrafo 8 del presente documento)	46 512 731	46 512 731
Contribuciones voluntarias en efectivo	-	-
Contribuciones voluntarias en especie	-	-
Ingresos por concepto de intereses	-	-
Ingresos diversos	-	-
<b>Total de la partida 1</b>	<b>46 512 731</b>	<b>46 512 731</b>
<i>2. Menos: gastos de funcionamiento</i>		
1º de enero a 30 de junio de 1996	43 849 300	42 662 500
1º de julio a 31 de diciembre de 1996	75 618 900	72 225 600
<b>Total de la partida 2</b>	<b>119 468 200</b>	<b>114 888 100</b>
<b>3. Déficit de funcionamiento previsto</b>	<b>(72 955 469)</b>	<b>(68 375 369)</b>

**Anexo VII**  
**Contribuciones voluntarias y contribuciones**  
**a fondos fiduciarios**  
(En dólares EE.UU.)

**A. Contribuciones voluntarias**

<i>Gobierno/organización</i>	<i>Contribución</i>	<i>Valor</i>
1. Contribuciones en efectivo		-
2. Contribuciones en especie		-

**B. Fondos fiduciarios**

	<i>Contribuciones pagadas</i>	<i>Contribuciones prometidas</i>
<b>Fondo fiduciario para el programa de asistencia a la policía en Bosnia y Herzegovina</b>		
1. Contribuciones en efectivo		
Japón	1 700 000	-
Suiza	-	58 400
Estados Unidos de América	-	-
2. Contribuciones en especie		
Estados Unidos de América	3 500 000	13 500 000
<b>Total</b>	<b>5 200 000</b>	<b>13 558 400</b>

